



## CHAPTER 188

### Marriage Act

*Deposited May 13, 2011*

#### Table of Contents

<b>1</b>	Definitions
	civil officiant — célébrant civil
	cleric — ecclésiastique
	clerk of the Court — greffier de la Cour
	issuer — délivreur de licences
	member of the Law Society of New Brunswick — membre du Barreau du Nouveau-Brunswick
	Minister — ministre
	Registrar — registraire

#### CLERICS

<b>2</b>	Clerics may solemnize marriage
<b>3</b>	Repealed
<b>4</b>	Registration of clerics
<b>5</b>	Temporary registration of clerics
<b>5.1</b>	Departure of cleric

#### CIVIL OFFICIANTS

<b>5.2</b>	Appointment of civil officiants
<b>5.3</b>	Civil officiant may solemnize marriage
<b>5.4</b>	Annual update
<b>5.5</b>	Ceasing to be eligible
<b>5.6</b>	Suspension from the Law Society
<b>5.7</b>	Revocation of appointment - not filing renewal form
<b>5.8</b>	Revocation of appointment - ceasing to be a member of the Law Society
<b>5.9</b>	Revocation of appointment - for cause

#### CLERKS OF THE COURT

<b>5.91</b>	Clerk of Court may solemnize marriage
-------------	---------------------------------------

## CHAPITRE 188

### Loi sur le mariage

*Déposée le 13 mai 2011*

#### Table des matières

<b>1</b>	Définitions
	célébrant civil — civil officiant
	délivreur de licences — issuer
	ecclésiastique — cleric
	greffier de la Cour — clerk of the Court
	membre du Barreau du Nouveau-Brunswick — member of the Law Society of New Brunswick
	ministre — Minister
	registraire — Registrar

#### ECCLÉSIASTIQUES

<b>2</b>	Pouvoir des ecclésiastiques de célébrer des mariages
<b>3</b>	Abrogé
<b>4</b>	Inscription des ecclésiastiques
<b>5</b>	Inscription temporaire des ecclésiastiques
<b>5.1</b>	Départ d'un ecclésiastique

#### CÉLÉBRANTS CIVILS

<b>5.2</b>	Nomination des célébrants civils
<b>5.3</b>	Pouvoir du célébrant civil de célébrer des mariages
<b>5.4</b>	Renouvellement annuel
<b>5.5</b>	Perte d'admissibilité
<b>5.6</b>	Suspension du Barreau
<b>5.7</b>	Révocation de la nomination - défaut de dépôt de la formule de renouvellement
<b>5.8</b>	Révocation de la nomination - perte de la qualité de membre du Barreau
<b>5.9</b>	Révocation de la nomination - pour motif valable

#### GREFFIERS DE LA COUR

<b>5.91</b>	Pouvoir de tout greffier de la Cour de célébrer des mariages
-------------	--

**REGISTER**

- 6 Cancellation of registration
- 7 Registrar to keep register
- 8 Certificate of Registrar
- 9 Signature of Registrar
- 10 Repealed

**LICENCES AND SOLEMNIZATION OF MARRIAGES**

- 11 Solemnization of marriage by a cleric
- 12 Publication of banns
- 13 Solemnization of marriage by clerk
- 13.1 Solemnization of marriage by a civil officiant
- 14 Appointment of issuers
- 15 Administration respecting marriage licences
- 16 Issuance of marriage licences
- 17 Application for marriage licence
- 18 When personal attendance of applicant excused
- 19 Caveats against issuance of marriage licence
- 20 Party to marriage 16 years of age or over but under the age of 18 years
- 20.1 No solemnization of a marriage to a party under the age of 16 years
- 21 Repealed
- 22 Affidavit of birth
- 23 Power to require attendance of witnesses
- 24 Cancellation of appointment of issuer
- 25 Solemnization of marriage
- 26 Statement of marriage

**MISCELLANEOUS**

- 27 Validation of marriages
- 28 Statement required under *Vital Statistics Act*
- 29 Offences and penalties
- 30 Prohibition
- 31 Administration
- 32 Regulations
- 33 Regulations may be retroactive

**REGISTRE**

- 6 Annulation de l'inscription
- 7 Tenue du registre par le registraire
- 8 Certificat du registraire
- 9 Signature du registraire
- 10 Abrogé

**LICENCES ET CÉLÉBRATION DE MARIAGES**

- 11 Célébration d'un mariage par un ecclésiastique
- 12 Publication de bans
- 13 Célébration du mariage par un greffier de la Cour
- 13.1 Célébration d'un mariage par un célébrant civil
- 14 Nomination de délivreurs de licences
- 15 Administration des licences
- 16 Délivrance d'une licence
- 17 Demande de délivrance d'une licence
- 18 Lorsque l'un des requérants ne peut se présenter
- 19 Oppositions à la délivrance d'une licence
- 20 Partie au mariage âgée de 16 ans ou plus mais de moins de 18 ans
- 20.1 Interdiction de célébrer le mariage d'une partie âgée de moins de 16 ans
- 21 Abrogé
- 22 Affidavit confirmant la naissance
- 23 Pouvoir d'exiger la comparution de témoins
- 24 Annulation de la nomination d'un délivreur de licences
- 25 Célébration du mariage
- 26 Déclaration de mariage

**DISPOSITIONS DIVERSES**

- 27 Validité du mariage
- 28 Déclaration requise en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*
- 29 Infractions et peines
- 30 Interdiction
- 31 Application
- 32 Règlements
- 33 Rétroactivité possible des règlements

**Definitions**

**1** The following definitions apply in this Act.

“civil officiant” means a person appointed under section 5.2 to solemnize marriages in the Province. (*célébrant civil*)

“cleric” means a person who is charged with the solemnization of the ceremony of marriage by a church or religious denomination and is authorized by this Act to solemnize the ceremony of marriage in the Province, but does not include a clerk of the Court or a civil officiant. (*ecclésiastique*)

“clerk of the Court” means a clerk or deputy clerk of The Court of King’s Bench of New Brunswick. (*greffier de la Cour*)

“issue” means a person authorized under this Act to issue marriage licences. (*délivreur de licences*)

“member of the Law Society of New Brunswick” has the same meaning as in the *Law Society Act, 1996*, and includes persons holding categories of membership created under paragraph 16(2)(c) of that Act. (*membre du Barreau du Nouveau-Brunswick*)

“Minister” means the Minister of Service New Brunswick. (*ministre*)

“Registrar” means the Registrar General as defined in the *Vital Statistics Act*. (*registraire*)

R.S.1973, c.M-3, s.1; 1979, c.39, s.1; 1983, c.50, s.1; 1986, c.8, s.70; 1986, c.52, s.1; 2000, c.26, s.184; 2006, c.16, s.106; 2007, c.32, s.2; 2011, c.8 (Supp.), s.1; 2013, c.25, s.1; 2015, c.44, s.97; 2016, c.37, s.102; 2023, c.17, s.149

**CLERICS**

2013, c.25, s.2

**Clerics may solemnize marriage**

2013, c.25, s.3

**2(1)** Any person being resident in the Province may solemnize the ceremony of marriage between any two persons who are lawfully entitled to contract that marriage, if the person is duly registered under this Act and

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s’appliquent à la présente loi.

« célébrant civil » Personne nommée en vertu de l’article 5.2 pour célébrer des mariages dans la province. (*civil officiant*)

« délivreur de licences » Personne que la présente loi autorise à délivrer des licences de mariage. (*issuer*)

« ecclésiastique » Personne qu’une église ou qu’une confession religieuse charge de célébrer la cérémonie du mariage et que la présente loi autorise à le faire dans la province. La présente définition exclut un greffier de la Cour ou un célébrant civil. (*cleric*)

« greffier de la Cour » Greffier ou greffier adjoint de la Cour du Banc du Roi du Nouveau-Brunswick. (*clerk of the Court*)

« membre du Barreau du Nouveau-Brunswick » S’entend au sens de la *Loi de 1996 sur le Barreau* et s’entend également du membre au titre d’une catégorie créée en vertu de l’alinéa 16(2)c) de cette loi. (*member of the Law Society of New Brunswick*)

« ministre » Le ministre de Services Nouveau-Brunswick. (*Minister*)

« registraire » Le registraire général selon la définition que donne de ce terme la *Loi sur les statistiques de l’état civil*. (*Registrar*)

L.R. 1973, ch. M-3, art. 1; 1979, ch. 39, art. 1; 1983, ch. 50, art. 1; 1986, ch. 8, art. 70; 1986, ch. 52, art. 1; 2000, ch. 26, art. 184; 2006, ch. 16, art. 106; 2007, ch. 32, art. 2; 2011, ch. 8 (suppl.), art. 1; 2013, ch. 25, art. 1; 2015, ch. 44, art. 97; 2016, ch. 37, art. 102; 2023, ch. 17, art. 149

**ECCLÉSIASTIQUES**

2013, ch. 25, art. 2

**Pouvoir des ecclésiastiques de célébrer des mariages**

2013, ch. 25, art. 3

**2(1)** Est autorisé à célébrer la cérémonie du mariage entre deux personnes légalement autorisées à contracter mariage, quiconque étant un résident de la province est dûment inscrit en application de la présente loi et chargé

charged with the solemnization of the ceremony of marriage by a church or religious denomination

(a) in respect of which persons being resident in the Province and duly registered under this Act and charged with the solemnization of marriage by that church or religious denomination were, immediately before September 1, 1987, authorized to solemnize marriage under this Act, or

(b) that is recognized in accordance with subsection (2).

2(2) The Registrar may recognize a church or religious denomination for the purposes of paragraph (1)(b) if the church or religious denomination is, to the satisfaction of the Registrar, permanently established as to the continuity of its existence in accordance with the criteria prescribed by the regulations.

2(3) A decision by the Registrar to recognize, or to refuse to recognize, a church or religious denomination may be reviewed by the Minister, and any decision of the Minister to recognize a church or religious denomination shall be deemed to be a recognition under subsection (2).

2(4) The Registrar shall keep or cause to be kept a register showing the names of every church or religious denomination recognized under subsection (2) and any other particulars that the Registrar considers advisable.

R.S.1973, c.M-3, s.2; 1979, c.39, s.3; 1983, c.50, s.2; 1986, c.52, s.2; 1999, c.2, s.1; 2000, c.13, s.1

### **Clerk of Court may solemnize marriage**

Repealed: 2013, c.25, s.4

2013, c.25, s.4

3 Repealed: 2013, c.25, s.5

R.S.1973, c.M-3, s.3; 1979, c.39, s.4; 2013, c.25, s.5

### **Registration of clerics**

2013, c.25, s.6

4(1) On application to the Registrar on the form provided by the Registrar, the Registrar may register an applicant as a person who is authorized to solemnize mar-

de célébrer la cérémonie du mariage par une église ou une confession religieuse :

a) pour le compte de laquelle des résidents de la province dûment inscrits en application de la présente loi et chargés de célébrer la cérémonie du mariage par cette église ou cette confession religieuse étaient, immédiatement avant le 1<sup>er</sup> septembre 1987, autorisés à célébrer des mariages en application de la présente loi;

b) qui est reconnue conformément au paragraphe (2).

2(2) Le registraire peut reconnaître une église ou une confession religieuse pour l'application de l'alinéa (1)b lorsque celle-ci est établie de façon permanente, à la satisfaction du registraire, au point de vue de la continuité de son existence en conformité avec les critères réglementaires.

2(3) Le ministre peut réviser la décision du registraire de reconnaître ou de refuser de reconnaître une église ou une confession religieuse. Toute décision du ministre de reconnaître une église ou une confession religieuse est réputée être une reconnaissance prévue au paragraphe (2).

2(4) Le registraire tient ou fait tenir un registre des noms de chaque église ou confession religieuse reconnue en vertu du paragraphe (2), indiquant tout autre renseignement qu'il juge opportun.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 2; 1979, ch. 39, art. 3; 1983, ch. 50, art. 2; 1986, ch. 52, art. 2; 1999, ch. 2, art. 1; 2000, ch. 13, art. 1

### **Greffier de la Cour autorisé à célébrer des mariages**

Abrogé : 2013, ch. 25, art. 4

2013, ch. 25, art. 4

3 Abrogé : 2013, ch. 25, art. 5

L.R. 1973, ch. M-3, art. 3; 1979, ch. 39, art. 4; 2013, ch. 25, art. 5

### **Inscription des ecclésiastiques**

2013, ch. 25, art. 6

4(1) Sur requête qui lui est présentée au moyen de la formule qu'il fournit, le registraire peut inscrire le requérant, dont la requête peut être présentée par lui-même ou

riage in the Province, and the application may be made by the applicant or on the applicant's behalf by the ecclesiastical authority or governing body of the church or religious denomination to which the applicant belongs.

**4(2)** The Registrar shall not register an applicant under subsection (1) unless the application is supported in writing by a church or religious denomination that is recognized under this Act.

**4(3)** The Registrar shall issue a certificate of registration to any person registered under subsection (1) and, when a request is made on reasonable grounds, may issue one or more additional certificates to that person.

R.S.1973, c.M-3, s.4; 1983, c.50, s.3; 1985, c.33, s.1; 1986, c.52, s.3; 1995, c.10, s.1; 2000, c.13, s.2

**Temporary registration of clerics**

2013, c.25, s.7

**5(1)** The Registrar may grant temporary registration to a person who is not resident in the Province on being satisfied that the person, if that person were resident and officiating in the Province, could be registered as authorized to solemnize marriage under section 4, and may register that person as authorized to solemnize marriage in the Province during a period to be fixed by the Registrar, and any certificate of registration issued as a result shall state the fixed period during which the authority to solemnize marriage under it may be exercised.

**5(2)** The Registrar shall not grant a temporary registration under subsection (1) unless the request for temporary registration is supported in writing by a church or religious denomination that is recognized under this Act.

**5(3)** An application for registration referred to in subsection (1) shall be on a form provided by the Registrar.

R.S.1973, c.M-3, s.5; 1983, c.50, s.4; 1986, c.52, s.4; 1995, c.10, s.2; 2000, c.13, s.3

**Departure of cleric**

2013, c.25, s.8

**5.1(1)** The ecclesiastical authority or governing body of a church or religious denomination whose clerics are registered as authorized to solemnize marriage under this

en son nom par les autorités ecclésiastiques ou l'organisme responsable de l'administration de l'église ou de la confession religieuse à laquelle il appartient, à titre de personne autorisée à célébrer des mariages dans la province.

**4(2)** Le registraire inscrit un requérant en vertu du paragraphe (1) seulement si une église ou une confession religieuse reconnue par la présente loi appuie la requête par écrit.

**4(3)** Le registraire délivre un certificat d'inscription à toute personne inscrite en vertu du paragraphe (1) et, lorsqu'une demande fondée sur des motifs raisonnables est faite, peut délivrer à cette personne un ou plusieurs certificats additionnels.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 4; 1983, ch. 50, art. 3; 1985, ch. 33, art. 1; 1986, ch. 52, art. 3; 1995, ch. 10, art. 1; 2000, ch. 13, art. 2

**Inscription temporaire des ecclésiastiques**

2013, ch. 25, art. 7

**5(1)** Le registraire peut accorder une inscription temporaire à une personne qui ne réside pas dans la province lorsqu'il est convaincu que cette personne, si elle y résidait et y officiait, pourrait être inscrite et autorisée à célébrer des mariages en application de l'article 4 et peut, de ce fait, inscrire cette personne comme étant autorisée à célébrer des mariages dans la province pour une période qu'il fixe, et tout certificat d'inscription délivré par la suite indique la période durant laquelle cette personne est habilitée à célébrer des mariages.

**5(2)** Le registraire accorde une inscription temporaire prévu au paragraphe (1) seulement si une église ou une confession religieuse reconnue par la présente loi appuie la requête d'inscription temporaire par écrit.

**5(3)** Une requête d'inscription visée au paragraphe (1) est rédigée au moyen de la formule que fournit le registraire.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 5; 1983, ch. 50, art. 4; 1986, ch. 52, art. 4; 1995, ch. 10, art. 2; 2000, ch. 13, art. 3

**Départ d'un ecclésiastique**

2013, ch. 25, art. 8

**5.1(1)** Les autorités ecclésiastiques ou l'organisme responsable de l'administration d'une église ou d'une confession religieuse dont les ecclésiastiques sont inscrits

Act shall notify the Registrar of the name of any cleric belonging to that church or religious denomination who

- (a) has moved from the Province, on the cleric's departure,
- (b) has ceased to belong to, or for any other reason is no longer charged with the solemnization of marriage by, that church or religious denomination, within 30 days after that cleric has ceased to belong to, or is no longer charged with the solemnization of marriage by, that church or religious denomination, or
- (c) has died.

**5.1(2)** A cleric who is registered under this Act shall notify the Registrar without delay when the cleric moves from the Province or ceases to belong to, or for any other reason is no longer charged with the solemnization of marriage by, the church or religious denomination to which the cleric belongs or belonged.

2013, c.25, s.8

### CIVIL OFFICIANTS

2013, c.25, s.8

#### Appointment of civil officiants

2013, c.25, s.8

**5.2(1)** On application to the Registrar on the form provided by him or her and accompanied by the fee prescribed by regulation, the Registrar may appoint a member of the Law Society of New Brunswick who meets the eligibility criteria prescribed by regulation, as a civil officiant authorized to solemnize marriages in the Province.

**5.2(2)** An applicant shall furnish any information to the Registrar that the Registrar requires to determine whether the applicant is eligible to be appointed as a civil officiant.

**5.2(3)** The Registrar shall refuse to appoint a person as a civil officiant if the person

- (a) does not furnish the information required by the Registrar to determine his or her eligibility to be appointed,

comme étant autorisés à célébrer des mariages en vertu de la présente loi avisent le registraire du nom de tout ecclésiastique appartenant à cette église ou à cette confession religieuse qui :

- a) a quitté la province, dès son départ;
- b) a cessé d'y appartenir ou, pour tout autre motif, n'est plus chargé par elle de célébrer des mariages, dans les trente jours de la date à laquelle il a cessé d'y appartenir, ou n'est plus chargé par elle de célébrer des mariages;
- c) est décédé.

**5.1(2)** L'ecclésiastique qui est inscrit en application de la présente loi avise le registraire sans délai dès qu'il quitte la province ou qu'il cesse d'appartenir à l'église ou à la confession religieuse à laquelle il appartient ou appartenait ou, pour tout autre motif, n'est plus chargé par elle de célébrer des mariages.

2013, ch. 25, art. 8

### CÉLÉBRANTS CIVILS

2013, ch. 25, art. 8

#### Nomination des célébrants civils

2013, ch. 25, art. 8

**5.2(1)** Sur demande qui lui est présentée au moyen de la formule qu'il fournit, laquelle est accompagnée des droits réglementaires, le registraire peut nommer un membre du Barreau du Nouveau-Brunswick qui répond aux critères d'admissibilité réglementaires célébrant civil autorisé à célébrer des mariages dans la province.

**5.2(2)** Le requérant fournit au registraire tous renseignements qu'exige ce dernier afin d'établir son admissibilité à la nomination de célébrant civil.

**5.2(3)** Le registraire refuse de nommer une personne célébrant civil dans les cas suivants :

- a) elle ne lui fournit pas les renseignements qu'il exige afin d'établir son admissibilité à la nomination;

(b) has already had his or her appointment as a civil officiant revoked for cause and the Registrar does not consider that it is in the public interest to reappoint the person.

2013, c.25, s.8

### **Civil officiant may solemnize marriage**

2013, c.25, s.8

**5.3(1)** A civil officiant who is duly registered under this Act may solemnize the ceremony of marriage between two persons who are lawfully entitled to contract the marriage.

**5.3(2)** The Registrar shall issue to a civil officiant a certificate of registration authorizing him or her to solemnize marriage in the Province.

2013, c.25, s.8

### **Annual update**

2013, c.25, s.8

**5.4** Each year on or before the anniversary date of his or her appointment, a civil officiant shall file with the Registrar a renewal form provided by the Registrar accompanied by the fee prescribed by regulation.

2013, c.25, s.8

### **Ceasing to be eligible**

2013, c.25, s.8

**5.5** A person appointed as a civil officiant who ceases to meet the eligibility criteria for the appointment shall notify the Registrar without delay.

2013, c.25, s.8

### **Suspension from the Law Society**

2013, c.25, s.8

**5.6(1)** A civil officiant who is suspended from the practice of law under *The Law Society Act* shall not solemnize a marriage for the duration of the suspension.

**5.6(2)** A civil officiant referred to in subsection (1) shall, without delay, notify the Registrar of his or her suspension and of any end to the suspension.

2013, c.25, s.8

b) sa nomination à titre de célébrant civil à déjà été révoquée pour motif valable et il estime qu'il serait contraire à l'intérêt public de la renommer.

2013, ch. 25, art. 8

### **Pouvoir du célébrant civil de célébrer des mariages**

2013, ch. 25, art. 8

**5.3(1)** Le célébrant civil qui est dûment inscrit en vertu de la présente loi peut célébrer la cérémonie du mariage entre deux personnes légalement autorisées à contracter mariage.

**5.3(2)** Le registraire délivre au célébrant civil un certificat d'inscription l'autorisant à célébrer des mariages dans la province.

2013, ch. 25, art. 8

### **Renouvellement annuel**

2013, ch. 25, art. 8

**5.4** Le célébrant civil dépose annuellement auprès du registraire au plus tard à la date d'anniversaire de sa nomination, la formule de renouvellement que lui fournit le registraire, laquelle est accompagnée des droits réglementaires.

2013, ch. 25, art. 8

### **Perte d'admissibilité**

2013, ch. 25, art. 8

**5.5** La personne nommée célébrant civil qui ne répond plus aux critères d'admissibilité en avise sans délai le registraire.

2013, ch. 25, art. 8

### **Suspension du Barreau**

2013, ch. 25, art. 8

**5.6(1)** Le célébrant civil dont le droit d'exercer le droit a été suspendu en vertu de la *Loi sur le Barreau* ne peut célébrer de mariages pendant la durée entière de la suspension.

**5.6(2)** Le célébrant civil visé au paragraphe (1) avise sans délai le registraire de sa suspension et de sa levée éventuelle.

2013, ch. 25, art. 8

**Revocation of appointment - not filing renewal form**

2013, c.25, s.8

**5.7(1)** If a civil officiant has not filed a renewal form or paid the prescribed fee as required under section 5.4, the Registrar shall notify him or her in writing that his or her appointment as a civil officiant shall be revoked if the form is not filed or the fee is not paid within 60 days after receiving the notice.

**5.7(2)** If a civil officiant does not file a renewal form or pay the prescribed fee within 60 days after receiving the written notice in subsection (1), the Registrar shall revoke the appointment of that person without further notice.

2013, c.25, s.8

**Revocation of appointment - ceasing to be a member of the Law Society**

2013, c.25, s.8

**5.8(1)** The Registrar shall revoke the appointment of a civil officiant who ceases to be a member of the Law Society of New Brunswick without prior notice or a hearing.

**5.8(2)** The Registrar shall send a notice to a person whose appointment as a civil officiant has been revoked.

2013, c.25, s.8

**Revocation of appointment - for cause**

2013, c.25, s.8

**5.9(1)** The Registrar may revoke the appointment of a civil officiant for the following reasons:

- (a) he or she no longer meets the eligibility criteria prescribed by regulation; or
- (b) for cause.

**5.9(2)** Before revoking an appointment under paragraph (1)(a) or (b), the Registrar shall hold a hearing in which the civil officiant shall be given an opportunity to be heard.

**Révocation de la nomination - défaut de dépôt de la formule de renouvellement**

2013, ch. 25, art. 8

**5.7(1)** Si le célébrant civil n'a pas déposé la formule ou payé les droits de renouvellement tel que le prévoit l'article 5.4, le registraire l'avise par écrit qu'il dispose d'un délai de soixante jours à compter de la date de la réception de l'avis pour s'y conformer, à défaut de quoi sa nomination à titre de célébrant civil sera révoquée.

**5.7(2)** Si le célébrant civil ne dépose pas la formule ou ne paie pas les droits de renouvellement dans les soixante jours de la réception de l'avis écrit prévu au paragraphe (1), le registraire révoque sans autre avis sa nomination.

2013, ch. 25, art. 8

**Révocation de la nomination - perte de la qualité de membre du Barreau**

2013, ch. 25, art. 8

**5.8(1)** Le registraire révoque sans préavis ni audience la nomination du célébrant civil qui cesse d'être membre du Barreau du Nouveau-Brunswick.

**5.8(2)** Le registraire envoie un avis à la personne dont la nomination à titre de célébrant civil a été révoquée.

2013, ch. 25, art. 8

**Révocation de la nomination - pour motif valable**

2013, ch. 25, art. 8

**5.9(1)** Le registraire peut révoquer la nomination du célébrant civil :

- a) soit parce qu'il ne répond plus aux critères d'admissibilité réglementaires;
- b) soit pour tout autre motif valable.

**5.9(2)** Avant de procéder à la révocation en vertu de l'alinéa (1)a) ou b), le registraire tient une audience au cours de laquelle le célébrant civil pourra se faire entendre.



**5.9(3)** The Registrar shall give notice of a hearing under subsection (2) to the civil officiant at least ten days before the date of the hearing.

2013, c.25, s.8

### CLERKS OF THE COURT

2013, c.25, s.8

#### Clerk of Court may solemnize marriage

2013, c.25, s.8

**5.91(1)** A clerk of the Court may solemnize the ceremony of marriage between any two persons who are lawfully entitled to contract the marriage.

**5.91(2)** The Registrar shall issue to a clerk of the Court a certificate of registration authorizing him or her to solemnize marriage in the Province.

**5.91(3)** Despite subsection (2), a ceremony of marriage solemnized by a clerk of the Court is not invalid by reason only that the Registrar has not issued to the clerk of the Court a certificate of registration.

**5.91(4)** A clerk of the Court may only solemnize a ceremony of marriage during the normal office hours of the Court.

2013, c.25, s.8

### REGISTER

2013, c.25, s.9

#### Cancellation of registration

**6** When it is made to appear to the satisfaction of the Registrar that a person registered as authorized to solemnize marriage has ceased to possess the qualifications entitling that person to be registered, the Registrar, with or without a hearing, may cancel the registration and, as a result, revoke the authority of that person to solemnize marriage in the Province.

R.S.1973, c.M-3, s.6

#### Registrar to keep register

**7** The Registrar shall keep or cause to be kept a register showing the following:

- (a) the names of all persons registered as authorized to solemnize marriages;

**5.9(3)** Le registraire donne au célébrant civil un préavis minimal de dix jours avant la tenue de l'audience prévue au paragraphe (2).

2013, ch. 25, art. 8

### GREFFIERS DE LA COUR

2013, ch. 25, art. 8

#### Pouvoir de tout greffier de la Cour de célébrer des mariages

2013, ch. 25, art. 8

**5.91(1)** Tout greffier de la Cour peut célébrer la cérémonie du mariage entre deux personnes légalement autorisées à contracter mariage.

**5.91(2)** Le registraire délivre au greffier de la Cour un certificat d'inscription l'autorisant à célébrer des mariages dans la province.

**5.91(3)** Par dérogation au paragraphe (2), la cérémonie de mariage que célèbre le greffier de la Cour n'est pas invalide du seul fait que le registraire ne lui a pas délivré de certificat d'inscription.

**5.91(4)** Le greffier de la Cour ne peut célébrer la cérémonie d'un mariage que pendant les heures normales de bureau de la Cour.

2013, ch. 25, art. 8

### REGISTRE

2013, ch. 25, art. 9

#### Annulation de l'inscription

**6** Lorsqu'il est démontré, à la satisfaction du registraire, qu'une personne inscrite à titre de personne autorisée à célébrer des mariages ne possède plus les qualités requises lui donnant le droit d'être inscrite, il peut, avec ou sans audience, annuler l'inscription de cette personne, révoquant ainsi son habilité à célébrer des mariages dans la province.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 6

#### Tenue du registre par le registraire

**7** Le registraire tient ou fait tenir un registre indiquant :

- a) les noms de toutes les personnes inscrites à titre de personnes autorisées à célébrer des mariages;

(b) if applicable, the person's status as a cleric and the church or religious denomination to which he or she belongs;

(c) if applicable, the person's status as a civil officiant;

(d) if applicable, the person's status as a clerk of the Court; and

(e) the date a person is registered and, if applicable, the date of the cancellation and revocation of the person's authority to solemnize marriage.

R.S.1973, c.M-3, s.7; 1986, c.52, s.5; 2013, c.25, s.10

### **Certificate of Registrar**

**8(1)** At the request of any person who wishes to know if a person is registered as authorized to solemnize marriage, the Registrar shall search the register referred to in section 7 and issue a certificate in respect of the results of the search, along with any relevant particulars set out in section 7.

**8(2)** A certificate issued under this section that purports to be signed by the Registrar is for all purposes proof, in the absence of evidence to the contrary, of its contents without proof of the appointment, authority or signature of the Registrar who issued it and is admissible as evidence in any court of the Province.

**8(3)** A certificate issued under this section that purports to be signed by the Registrar is not invalid because the Registrar ceased to hold office before the issuance of the certificate.

**8(4)** A certificate issued under this section that purports to be signed by the Registrar is sufficient evidence of the due execution of the certificate by the Registrar for all purposes respecting the registration or filing of the certificate under any Act, and no further evidence of execution by or the signature of the Registrar is required for the purpose of registration or filing.

1995, c.10, s.3

### **Signature of Registrar**

**9** When the signature of the Registrar is required for any purpose under this Act, the signature may be writ-

b) leur qualité d'ecclésiastique et l'église ou la confession religieuse à laquelle chacune de ces personnes appartient, le cas échéant;

c) leur qualité de célébrant civil, le cas échéant;

d) leur qualité de greffier de la Cour, le cas échéant;

e) la date de leur inscription et, le cas échéant, la date de l'annulation et de la révocation de leur habilité à célébrer des mariages.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 7; 1986, ch. 52, art. 5; 2013, ch. 25, art. 10

### **Certificat du registraire**

**8(1)** À la demande de quiconque désire savoir si une personne est inscrite comme étant autorisée à célébrer des mariages, le registraire effectue une recherche dans le registre visé à l'article 7 et délivre un certificat relativement aux résultats de la recherche, avec tout autre renseignement pertinent mentionné à l'article 7.

**8(2)** Un certificat délivré en vertu du présent article qui paraît avoir été signé par le registraire fait foi, à toutes fins, en l'absence de preuve contraire, de son contenu sans qu'il soit nécessaire de prouver la nomination ou la signature du registraire qui l'a délivré et peut être accepté comme preuve devant tout tribunal de la province.

**8(3)** Un certificat délivré en vertu du présent article qui paraît avoir été signé par le registraire est valide même si le registraire a cessé de remplir ses fonctions avant la délivrance du certificat.

**8(4)** Un certificat délivré en vertu du présent article qui paraît avoir été signé par le registraire est une preuve suffisante de la passation en bonne et due forme du certificat par le registraire pour toutes les fins reliées à l'enregistrement ou au dépôt du certificat en vertu de toute loi, et aucune autre preuve de la signature du registraire ou de la passation du certificat par celui-ci n'est requise aux fins d'enregistrement ou de dépôt.

1995, ch. 10, art. 3

### **Signature du registraire**

**9** Lorsque la signature du registraire est requise pour une fin quelconque en vertu de la présente loi, la signature peut être écrite, gravée, lithographiée ou reproduite

ten, engraved, lithographed or reproduced by any other method of reproducing words in legible form.

1995, c.10, s.3

### **Departure of cleric**

Repealed: 2013, c.25, s.11

2013, c.25, s.11

**10** Repealed: 2013, c.25, s.12

R.S.1973, c.M-3, s.8; 1985, c.33, s.2; 1986, c.52, s.6; 2013, c.25, s.12

## **LICENCES AND SOLEMNIZATION OF MARRIAGES**

2013, c.25, s.13

### **Solemnization of marriage by a cleric**

2013, c.25, s.14

**11** No cleric shall solemnize a marriage unless duly authorized to solemnize that marriage by licence under the hand of the Registrar.

R.S.1973, c.M-3, s.10; 1986, c.52, s.8; 1995, c.10, s.5

### **Publication of banns**

**12** Nothing in this Act shall be construed to prevent the publication of banns according to the usage of the church or religious denomination of the cleric proposing to solemnize a ceremony of marriage, but the publication shall not take the place of a marriage licence.

R.S.1973, c.M-3, s.11; 1986, c.52, s.9

### **Solemnization of marriage by clerk**

**13(1)** A clerk of the Court may solemnize a marriage for which a marriage licence has been issued.

**13(2)** The contracting parties shall pay the fee prescribed by regulation for the solemnization of their marriage by a clerk of the Court.

**13(3)** If the parties to a marriage solemnized by a clerk of the Court desire a religious ceremony as well, a statement of marriage, referred to in section 26, provided by the clerk certifying that he or she has solemnized the marriage shall be sufficient authorization to a cleric to perform a religious ceremony.

par toute autre méthode de reproduction des mots sous une forme lisible.

1995, ch. 10, art. 3

### **Départ d'un ecclésiastique**

Abrogé : 2013, ch. 25, art. 11

2013, ch. 25, art. 11

**10** Abrogé : 2013, ch. 25, art. 12

L.R. 1973, ch. M-3, art. 8; 1985, ch. 33, art. 2; 1986, ch. 52, art. 6; 2013, ch. 25, art. 12

## **LICENCES ET CÉLÉBRATION DE MARIAGES**

2013, ch. 25, art. 13

### **Célébration d'un mariage par un ecclésiastique**

2013, ch. 25, art. 14

**11** Un ecclésiastique peut célébrer un mariage seulement si une licence délivrée sous la signature du registraire l'y autorise dûment.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 10; 1986, ch. 52, art. 8; 1995, ch. 10, art. 5

### **Publication de banns**

**12** Les dispositions de la présente loi ne s'interprètent pas de façon à empêcher la publication des banns selon l'usage de l'église ou de la confession religieuse de l'ecclésiastique qui entend célébrer la cérémonie du mariage mais une telle publication des banns ne remplace pas la licence de mariage.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 11; 1986, ch. 52, art. 9

### **Célébration du mariage par un greffier de la Cour**

**13(1)** Un greffier de la Cour peut célébrer un mariage pour lequel une licence a été délivrée.

**13(2)** Les parties contractantes payent un droit réglementaire pour la célébration de leur mariage par un greffier de la Cour.

**13(3)** Si les parties à un mariage célébré par un greffier de la Cour désirent en outre une cérémonie religieuse, la déclaration de mariage du greffier prévu à l'article 26 attestant qu'il a célébré le mariage constitue une autorisation suffisante pour la célébration de la cérémonie religieuse par un ecclésiastique.

**13(4)** A clerk of the Court who solemnizes a marriage shall prepare and transmit a registration of marriage form required under the *Vital Statistics Act*, but a cleric who performs a religious ceremony after the marriage has been solemnized by a clerk of the Court is not required to prepare and transmit that form in respect of the marriage.

R.S.1973, c.M-3, s.12; 1979, c.39, s.5; 1980, c.32, s.18; 1983, c.50, s.5; 1985, c.33, s.3; 1986, c.52, s.10; 1995, c.10, s.6; 2011, c.8 (Supp.), s.2; 2013, c.25, s.15

### **Solemnization of marriage by a civil officiant**

2013, c.25, s.16

**13.1(1)** A civil officiant may solemnize a marriage for which a marriage licence has been issued.

**13.1(2)** If the parties to a marriage solemnized by a civil officiant desire a religious ceremony as well, a statement of marriage, referred to in section 26, provided by the civil officiant certifying that he or she has solemnized the marriage shall be sufficient authorization to a cleric to perform a religious ceremony.

**13.1(3)** A civil officiant who solemnizes a marriage shall prepare and transmit a registration of marriage form required under the *Vital Statistics Act*, but a cleric who performs a religious ceremony after the marriage has been solemnized by a civil officiant is not required to prepare and transmit that form in respect of the marriage.

2013, c.25, s.16

### **Appointment of issuers**

**14(1)** The Registrar may appoint one or more competent persons who are employed in the public service of New Brunswick, as set out in Part 1 of the First Schedule of the *Public Service Labour Relations Act*, to issue marriage licences under this Act.

**14(2)** In case of the death, disqualification, illness or temporary absence of an issuer, the Registrar may appoint an acting issuer who, during the period for which he or she is appointed, shall have and exercise all powers and authority vested by this Act in an issuer.

**13(4)** Un greffier de la Cour qui célèbre un mariage remplit et transmet le bulletin d'enregistrement de mariage requis en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*, mais un ecclésiastique qui célèbre une cérémonie religieuse à la suite de la célébration du mariage par un greffier de la Cour n'est pas tenu de remplir et de transmettre ce bulletin.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 12; 1979, ch. 39, art. 5; 1980, ch. 32, art. 18; 1983, ch. 50, art. 5; 1985, ch. 33, art. 3; 1986, ch. 52, art. 10; 1995, ch. 10, art. 6; 2011, ch. 8 (suppl.), art. 2; 2013, ch. 25, art. 15

### **Célébration d'un mariage par un célébrant civil**

2013, ch. 25, art. 16

**13.1(1)** Un célébrant civil peut célébrer un mariage pour lequel une licence a été délivrée.

**13.1(2)** Si les parties à un mariage célébré par un célébrant civil désirent en outre une cérémonie religieuse, la déclaration de mariage du célébrant civil prévu à l'article 26 attestant qu'il a célébré le mariage constitue une autorisation suffisante pour la célébration de la cérémonie religieuse par un ecclésiastique.

**13.1(3)** Un célébrant civil qui célèbre un mariage remplit et transmet le bulletin d'enregistrement de mariage requis en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*, mais un ecclésiastique qui célèbre une cérémonie religieuse à la suite de la célébration du mariage par un célébrant civil n'est pas tenu de remplir et de transmettre ce bulletin.

2013, ch. 25, art. 16

### **Nomination de délivreurs de licences**

**14(1)** Le registraire peut nommer une ou plusieurs personnes compétentes à l'emploi de la fonction publique du Nouveau-Brunswick, comme l'indique la partie 1 de l'annexe I de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, pour délivrer des licences de mariage en vertu de la présente loi.

**14(2)** En cas de décès, d'incapacité, de maladie ou d'absence temporaire d'un délivreur de licences, le registraire peut nommer un remplaçant provisoire lequel, pour la durée de son mandat, possède et exerce tous les pouvoirs et toute l'autorité que confère la présente loi à un délivreur de licences.

**14(3)** No action lies against an issuer or acting issuer for any act done or performed by him or her under the authority of the provisions of this Act or any regulation.

**14(4)** For the purposes of this Act and by virtue of his or her appointment, an issuer or acting issuer is a commissioner of oaths for taking affidavits to be read in The Court of King's Bench of New Brunswick.

R.S.1973, c.M-3, s.13; 1991, c.9, s.1; 1998, c.17, s.1; 2000, c.25, s.1; 2001, c.2, s.1; 2023, c.17, s.149

#### **Administration respecting marriage licences**

**15(1)** Every marriage licence shall be under the hand of the Registrar and be dated on the day on which it is issued, and shall authorize the solemnization of the intended marriage at any time within three months after that date.

**15(2)** No irregularity in the issue of a marriage licence obtained and acted on in good faith invalidates a marriage solemnized under the licence.

**15(3)** Every licence under the hand of the Registrar issued for the purpose of the solemnization of a marriage is and remains valid despite that the Registrar has ceased to hold office before the time of the issue of the licence.

**15(4)** All unissued licences are the property of the Crown, and, whenever requested to do so by the Registrar, every issuer or any other person having unissued licences in his or her possession, power, custody or control shall transmit them to the Registrar without delay.

**15(5)** Every issuer shall keep a record of every marriage licence issued by him or her in the form and containing the information that may be required by the Registrar.

**15(6)** The record is the property of the Crown, and, whenever requested to do so by the Registrar, the issuer or any person having the record in his or her possession, power, custody or control shall transmit the record to the Registrar without delay.

R.S.1973, c.M-3, s.14; 1979, c.39, s.6; 1983, c.50, s.6; 1991, c.9, s.2; 1992, c.54, s.1, s.2; 1995, c.10, s.7; 2000, c.25, s.2

**14(3)** Il ne peut être intenté aucune action contre un délivreur de licences ou contre un remplaçant pour tout acte accompli conformément aux dispositions de la présente loi ou d'un règlement.

**14(4)** Pour l'application de la présente loi et en vertu de sa nomination, un délivreur de licences ou un remplaçant est commissaire à la prestation des serments auprès de la Cour du Banc du Roi du Nouveau-Brunswick.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 13; 1991, ch. 9, art. 1; 1998, ch. 17, art. 1; 2000, ch. 25, art. 1; 2001, ch. 2, art. 1; 2023, ch. 17, art. 149

#### **Administration des licences**

**15(1)** Chaque licence de mariage est délivrée sous la signature du registraire et porte la date de sa délivrance. Elle autorise la célébration du mariage projeté à tout moment dans les trois mois qui suivent cette date.

**15(2)** Une irrégularité lors de la délivrance d'une licence de mariage qui a été obtenue et à laquelle il a été donné suite de bonne foi n'entraîne pas la nullité du mariage célébré en vertu de cette licence.

**15(3)** Toute licence délivrée sous la signature du registraire en vue de la célébration d'un mariage est valide et le demeure même si le registraire a cessé d'occuper ses fonctions avant la date de délivrance de la licence.

**15(4)** Toutes les licences non délivrées sont la propriété de la Couronne et tout délivreur de licences ou toute autre personne ayant en sa possession, en son pouvoir ou sous sa garde des licences non délivrées, sur demande du registraire, les lui fait parvenir sans délai.

**15(5)** Chaque délivreur de licences conserve un dossier constatant la délivrance de chaque licence de mariage qu'il a délivrée selon la formule et contenant les renseignements que le registraire peut exiger.

**15(6)** Le dossier est la propriété de la Couronne et tout délivreur de licences ou toute autre personne ayant en sa possession, en son pouvoir ou sous sa garde un tel dossier, sur demande du registraire, le lui fait parvenir sans délai.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 14; 1979, ch. 39, art. 6; 1983, ch. 50, art. 6; 1991, ch. 9, art. 2; 1992, ch. 54, art. 1, 2; 1995, ch. 10, art. 7; 2000, ch. 25, art. 2

**Issuance of marriage licences**

**16** On application in the manner prescribed by this Act, an issuer may issue to the persons desiring to marry, and who are lawfully entitled to marry, a licence authorizing the solemnization of the marriage in the Province by a cleric, a civil officiant or a clerk of the Court under the authority of this Act.

R.S.1973, c.M-3, s.15; 1979, c.39, s.7; 1986, c.52, s.11; 1991, c.9, s.3; 2000, c.25, s.4; 2013, c.25, s.17

**Application for marriage licence**

**17(1)** An application for the issue of a marriage licence shall be made in the following manner: both parties to the intended marriage shall personally attend before the issuer and, being examined separately and apart from one another, each shall make an affidavit, on the form provided by the Registrar, that shall state the following:

- (a) in what city, town, village or parish it is intended that the marriage is to be solemnized and the person before whom it is intended that the marriage is to be solemnized;
- (b) that he or she believes there is no affinity, consanguinity, prior marriage or other lawful cause or legal impediment to bar or hinder the solemnization of the marriage;
- (c) the age of the deponent and that the other contracting party is of the full age of 18 years, or the age of that contracting party if he or she is 16 years of age or over but under 18 years of age;
- (d) the facts necessary to enable the issuer to judge if the required consent has been given in the case of a party 16 years of age or over but under the age of 18 years, or if that consent is necessary;
- (e) the marital status of the parties, being one of the following:
  - (i) never previously married;
  - (ii) previously married and divorced, stating the date of the final decree, judgment or order;

**Délivrance d'une licence**

**16** Sur réception d'une demande présentée de la façon que prescrit la présente loi, un délivreur de licences peut délivrer aux personnes désirant se marier, et y étant légalement autorisées, une licence autorisant la célébration du mariage dans la province par un ecclésiastique, un célébrant civil ou un greffier de la Cour en application de la présente loi.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 15; 1979, ch. 39, art. 7; 1986, ch. 52, art. 11; 1991, ch. 9, art. 3; 2000, ch. 25, art. 4; 2013, ch. 25, art. 17

**Demande de délivrance d'une licence**

**17(1)** Pour faire une demande de délivrance d'une licence de mariage, les deux parties au mariage projeté se présentent personnellement devant le délivreur de licences et, après avoir été entendues séparément, signent chacune un affidavit rédigé selon la formule que fournit le registraire, qui contient les renseignements suivants :

- a) le nom de la cité, de la ville, du village ou de la paroisse où le mariage projeté sera célébré et le nom de la personne devant célébrer le mariage;
- b) la déclaration selon laquelle elle croit qu'il n'y a aucune affinité, aucune consanguinité ou aucun mariage antérieur ou autre cause ou empêchement légal faisant obstacle à la célébration du mariage;
- c) l'âge du déposant et la déclaration selon laquelle l'autre partie au mariage projeté a 18 ans révolus ou, si elle a 16 ans ou plus mais moins de 18 ans, son âge;
- d) les faits nécessaires pour permettre au délivreur de licences de juger si, dans le cas d'une personne âgée de 16 ans ou plus mais de moins de 18 ans, le consentement exigé a été donné ou s'il s'avère nécessaire;
- e) l'état matrimonial de chacune des parties avant le mariage projeté, à savoir si :
  - (i) elle n'a jamais été mariée,
  - (ii) elle a été mariée et divorcée et, le cas échéant, la date du jugement ou de l'ordonnance définitif à l'appui,

(iii) marriage declared a nullity, stating the date of the final decree; or

(iv) previously married and widowed, stating the date of death of the previous spouse;

(e.1) that the deponent gives his or her free and informed consent to become the spouse of the other contracting party; and

(f) any other or additional information that may be prescribed by the Lieutenant-Governor in Council.

**17(2)** The affidavits shall be taken and subscribed before the issuer to whom the application is made.

**17(3)** Before administering the oath to an applicant, the issuer shall see that the applicant is aware of what degrees of affinity and consanguinity are a bar to the solemnization of marriage.

**17(4)** The affidavits provided for in this Act shall be filed with the issuer to whom the application is made and, in case of a divorced person seeking to marry, proof of divorce, in accordance with the regulations, and in the case of a previously married and widowed person seeking to marry, proof of death, in accordance with the regulations, shall also be filed and the issuer shall transmit it to the Registrar.

**17(5)** When the proof of divorce or death required to be filed under subsection (4) or any part of that proof is not in the English or French language, it shall be accompanied by a translation of it satisfactory to the Registrar.

R.S.1973, c.M-3, s.16; 1983, c.50, s.7; 1986, c.52, s.12; 1991, c.9, s.4; 1995, c.10, s.8; 2000, c.13, s.4; 2017, c.10, s.1

#### **When personal attendance of applicant excused**

**18** When on an application for a marriage licence it is made to appear that one of the parties to the intended marriage cannot attend before the issuer without undue hardship and the issuer is satisfied as to the facts, he or she may excuse that party from attending before him or her, and the affidavit referred to in section 17 of that party may be made before any person authorized by law to take affidavits to be read in The Court of King's Bench of New Brunswick and the affidavit shall state the reason relied on to excuse personal attendance before the issuer, but the issuer shall not issue the licence in the absence of that party's personal attendance unless he or she

(iii) le mariage a été déclaré nul et, le cas échéant, la date du jugement final à l'appui,

(iv) elle a été mariée et est devenue veuve et, le cas échéant, la date du décès de l'ex-conjoint à l'appui;

e.1) la déclaration selon laquelle le déposant donne son consentement libre et éclairé à devenir le conjoint de l'autre partie au mariage projeté;

f) tout autre renseignement supplémentaire que peut prescrire le lieutenant-gouverneur en conseil.

**17(2)** Les affidavits sont reçus et signés devant le délivreur de licences à qui la demande est présentée.

**17(3)** Le délivreur de licences s'assure, avant de faire prêter serment au requérant, que celui-ci connaît les degrés d'affinité et de consanguinité constituant un empêchement à la célébration d'un mariage.

**17(4)** Les affidavits prévus dans la présente loi sont déposés auprès du délivreur de licences à qui la demande est présentée et, dans le cas d'une personne divorcée désirant se remarier, la preuve du divorce conforme aux règlements et, dans le cas d'une personne veuve désirant se remarier, la preuve du décès conforme aux règlements sont également déposées et le délivreur de licences les transmet au registraire.

**17(5)** Lorsque la preuve du divorce ou du décès ou une partie de cette preuve dont le paragraphe (4) exige le dépôt n'est rédigée ni en français ni en anglais, une traduction que le registraire juge satisfaisante y est jointe.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 16; 1983, ch. 50, art. 7; 1986, ch. 52, art. 12; 1991, ch. 9, art. 4; 1995, ch. 10, art. 8; 2000, ch. 13, art. 4; 2017, ch. 10, art. 1

#### **Lorsque l'un des requérants ne peut se présenter**

**18** Lorsqu'il est démontré, au moment d'une demande de licence de mariage, que l'une des parties au mariage projeté ne peut se présenter, sans difficultés excessives, devant le délivreur de licences, ce dernier, après s'être assuré de la véracité des faits, peut excuser la partie. L'affidavit visé à l'article 17 peut alors être signé devant toute personne que la loi autorise à recevoir des affidavits auprès de la Cour du Banc du Roi du Nouveau-Brunswick et cet affidavit doit énoncer les motifs de l'absence, mais le délivreur de licences ne peut délivrer la licence que lorsqu'il est convaincu que la partie con-

is satisfied that the party cannot so attend without undue hardship.

R.S.1973, c.M-3, s.17; 1979, c.39, s.8; 2023, c.17, s.149

### **Caveats against issuance of marriage licence**

**19(1)** Any person on payment of a fee prescribed by regulation may lodge with any issuer a *caveat* against the issuing of a licence for the marriage of any person named in the *caveat*, and if a *caveat* is lodged with the issuer and is duly signed by or on behalf of the person who lodges the *caveat* and states that person's place of residence and the ground of objection on which that person's *caveat* is founded, no marriage licence shall be issued by the issuer until either the issuer has examined into the matter of the *caveat* and is satisfied that it ought not to obstruct the issuing of the licence or the *caveat* is withdrawn by the person who lodged it.

**19(2)** The issuer may in case of doubt refer the matter of the *caveat* to the Registrar for his or her advice.

R.S.1973, c.M-3, s.18; 1979, c.39, s.9

### **Party to marriage 16 years of age or over but under the age of 18 years**

2017, c.10, s.2

**20(1)** In the case of an intended marriage, if either of the parties to it is 16 years of age or over but under the age of 18 years and has not been previously married, the consent of the father and the mother of that party or, if either is dead or living apart and not contributing to the support of that person, the consent of the living or supporting parent or, if both are dead, the consent of a guardian if any has been duly appointed, shall be required before a licence is issued, which consent shall be verified by the affidavit as provided by the Registrar of the father, mother or guardian, as the case requires.

**20(2)** When consent is necessary under subsection (1), no licence shall be issued unless the consent is produced and the issuer is satisfied of its genuineness.

**20(3)** In the case of a party who is of the age of 16 years or over but under the age of 18 years and who has not been previously married, if both the father and mother are dead and there is no guardian of that party duly appointed, on the production and filing with the issuer of an affidavit of that party setting out the facts and

cernée ne peut se présenter devant lui sans difficultés excessives.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 17; 1979, ch. 39, art. 8; 2023, ch. 17, art. 149

### **Oppositions à la délivrance d'une licence**

**19(1)** Sur paiement d'un droit réglementaire, un individu peut former opposition à la délivrance d'une licence de mariage à la partie nommée dans l'opposition et, si l'opposition est formée devant le délivreur de licences et qu'elle est dûment signée par l'individu qui la forme ou en son nom, qu'elle indique le lieu de résidence de cet individu et énumère ses motifs d'opposition, le délivreur de licences ne peut délivrer de licence jusqu'à ce qu'il ait étudié les motifs de l'opposition et qu'il soit convaincu qu'ils ne constituent pas un empêchement à la délivrance de la licence ou jusqu'à ce que l'individu qui a formé opposition la retire.

**19(2)** Le délivreur de licences peut, en cas de doute, soumettre l'opposition au registraire pour recevoir son avis.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 18; 1979, ch. 39, art. 9

### **Partie au mariage âgée de 16 ans ou plus mais de moins de 18 ans**

2017, ch. 10, art. 2

**20(1)** Lorsque l'une ou l'autre des parties à un mariage projeté, exception faite d'une partie ayant été mariée auparavant, est âgée de 16 ans ou plus mais de moins de 18 ans, le consentement de son père et de sa mère est exigé avant qu'une licence soit délivrée. Si l'un des parents est décédé ou s'ils sont séparés et que l'un d'eux ne subvient pas à ses besoins, le parent survivant ou celui qui subvient à ses besoins ou, s'ils sont tous les deux décédés, son tuteur dûment nommé, le cas échéant, donne le consentement. Ce consentement est attesté par un affidavit dont le registraire fournit la formule.

**20(2)** On ne peut procéder à la délivrance d'une licence sans l'obtention du consentement exigé au paragraphe (1), le cas échéant, ni avant que le délivreur de licences en ait constaté l'authenticité.

**20(3)** Lorsque le père et la mère d'une partie qui est âgée de 16 ans ou plus mais de moins de 18 ans, et qui n'a pas été mariée auparavant, sont décédés et qu'elle n'a pas de tuteur dûment nommé, le délivreur de licences, sur production et dépôt par la partie d'un affidavit exposant les faits et d'un certificat de naissance de



of a duly authenticated certificate of birth of that party and on the issuer being satisfied as to the facts, the issuer may grant the licence.

**20(4)** When the person whose consent is required is mentally incompetent, or resides outside of the Province or unreasonably or arbitrarily refuses or withholds his or her consent to the marriage, the person in respect of whose marriage consent is required may apply by Notice of Application to a judge of The Court of King's Bench of New Brunswick for a declaration under this section, and the judge applied to shall proceed on the Notice of Application in a summary manner and, if the marriage proposed appears on cause shown to be proper, the judge shall judicially declare it to be proper, and the judge's judicial declaration shall be as effectual for all purposes as if the person whose consent is required had consented to the marriage.

**20(5)** Before a licence is issued authorizing the solemnization of a marriage, the consent required by subsection (1) or the declaration of a judge under subsection (4) shall be filed with the issuer.

R.S.1973, c.M-3, s.19; 1979, c.39, s.10; 1983, c.50, s.8; 1986, c.52, s.13; 1991, c.9, s.5; 1995, c.10, s.9; 2017, c.10, s.3; 2023, c.17, s.149

### **No solemnization of a marriage to a party under the age of 16 years**

2017, c.10, s.4

**20.1** No marriage of a person under the age of 16 years shall be solemnized and no licence shall be issued to a person under the age of 16 years.

2017, c.10, s.4

### **Party to marriage under age of 16**

Repealed: 2017, c.10, s.5

2017, c.10, s.5

**21** Repealed: 2017, c.10, s.6

1983, c.50, s.9; 1986, c.8, s.70; 1986, c.52, s.14; 1995, c.10, s.10; 2017, c.10, s.6

### **Affidavit of birth**

**22** When the production of a birth certificate is required by this Act, the issuer, on being satisfied that the production of the certificate is impossible or impracticable,

cette partie dûment authentifié, peut accorder la licence après s'être assuré de la véracité des faits.

**20(4)** Lorsque la personne dont le présent article exige le consentement est atteinte d'incapacité mentale, réside à l'extérieur de la province ou refuse ou retire déraisonnablement ou arbitrairement son consentement au mariage, la personne qui a besoin du consentement pour se marier peut, par voie d'avis de requête présenté à un juge de la Cour du Banc du Roi du Nouveau-Brunswick, lui demander de rendre un jugement déclaratoire en application du présent article. Le juge examine l'avis de requête par voie sommaire et, si le mariage projeté semble justifié d'après la preuve présentée, il rend une décision déclarant le mariage justifié et sa décision vaut, à toutes fins, consentement de la personne dont le consentement au mariage était exigé.

**20(5)** Avant que ne soit délivrée la licence autorisant la célébration du mariage, le dépôt du consentement exigé en application du paragraphe (1) ou du jugement déclaratoire rendu en application du paragraphe (4) doit s'effectuer auprès du délivreur de licences.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 19; 1979, ch. 39, art. 10; 1983, ch. 50, art. 8; 1986, ch. 52, art. 13; 1991, ch. 9, art. 5; 1995, ch. 10, art. 9; 2017, ch. 10, art. 3; 2023, ch. 17, art. 149

### **Interdiction de célébrer le mariage d'une partie âgée de moins de 16 ans**

2017, ch. 10, art. 4

**20.1** Il est interdit de célébrer le mariage d'une personne âgée de moins de 16 ans ou de lui délivrer une licence.

2017, ch. 10, art. 4

### **Partie au mariage âgée de moins de 16 ans**

Abrogé : 2017, ch. 10, art. 5

2017, ch. 10, art. 5

**21** Abrogé : 2017, ch. 10, art. 6

1983, ch. 50, art. 9; 1986, ch. 8, art. 70; 1986, ch. 52, art. 14; 1995, ch. 10, art. 10; 2017, ch. 10, art. 6

### **Affidavit confirmant la naissance**

**22** Lorsque la présente loi exige la production d'un certificat de naissance, le délivreur de licences, s'il est convaincu que la production de ce certificat est impos-

ble, may accept instead of it an affidavit of some person having a personal knowledge of the facts.

R.S.1973, c.M-3, s.20; 1986, c.52, s.15; 2000, c.13, s.5

### **Power to require attendance of witnesses**

**23** The issuer may require the production of witnesses to identify the persons intending to marry and may examine under oath or otherwise the persons intending to marry and other witnesses respecting any matter pertaining to the issue of the marriage licence as the issuer may consider necessary or advisable.

R.S.1973, c.M-3, s.21; 1986, c.52, s.16

### **Cancellation of appointment of issuer**

**24** The Registrar may cancel the appointment of any issuer who violates any provision of this Act or who, in the opinion of the Registrar, provides service that is unsatisfactory.

R.S.1973, c.M-3, s.24; 1983, c.50, s.11; 1991, c.9, s.6; 2001, c.2, s.2

### **Solemnization of marriage**

**25(1)** No marriage shall be solemnized under the authority of a licence unless the marriage takes place within three months after the day on which the licence was issued.

**25(2)** No marriage shall be solemnized without the presence of two or more credible witnesses who have attained the age of majority besides the person who performs the ceremony.

**25(3)** The licence to marry shall be left with the person who solemnized the marriage, and that person shall without delay after the solemnization endorse on the licence the date and place of the marriage and the names and descriptions of the witnesses and preserve the licence as his or her authority for the solemnization of the marriage as follows,

(a) if the marriage was solemnized by a cleric, in the records of his or her church or congregation,

(b) if the marriage was solemnized by a civil officiant, at his or her office or residence, for the period

sible ou pratiquement impossible, peut accepter, au lieu du certificat, l'affidavit d'une personne ayant une connaissance personnelle des faits.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 20; 1986, ch. 52, art. 15; 2000, ch. 13, art. 5

### **Pouvoir d'exiger la comparution de témoins**

**23** Le délivreur de licences peut exiger la comparution de témoins pour identifier les personnes ayant l'intention de se marier et peut interroger celles-ci et les autres témoins, sous serment ou d'une autre façon, sur toute question qu'il peut estimer nécessaire ou souhaitable se rapportant à la délivrance de la licence de mariage.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 21; 1986, ch. 52, art. 16

### **Annulation de la nomination d'un délivreur de licences**

**24** Le registraire peut annuler la nomination de tout délivreur de licences qui enfreint toute disposition de la présente loi ou qui, de l'avis du registraire, fournit des services non satisfaisants.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 24; 1983, ch. 50, art. 11; 1991, ch. 9, art. 6; 2001, ch. 2, art. 2

### **Célébration du mariage**

**25(1)** Un mariage est célébré en vertu d'une licence de mariage dans les trois mois qui suivent le jour de la délivrance de la licence.

**25(2)** Un mariage est célébré en la présence d'au moins deux témoins crédibles qui ont atteint l'âge de la majorité, outre la personne qui célèbre le mariage.

**25(3)** La licence de mariage est laissée à la personne qui a célébré le mariage, laquelle, sans délai après la célébration, y inscrit les date et lieu du mariage ainsi que les noms et les qualités des témoins, puis la conserve à l'un des endroits ci-dessous en tant que titre constatant son autorisation à célébrer le mariage :

a) s'agissant du mariage célébré par un ecclésiastique, dans les registres de son église ou de sa congrégation;

b) s'agissant du mariage célébré par un célébrant civil, à son bureau ou à son domicile pour la période et selon les normes réglementaires, le cas échéant;

of time and in accordance with the standards prescribed by regulation, if any, or

(c) if the marriage was solemnized by a clerk of the Court, in the records of his or her court.

R.S.1973, c.M-3, s.26; 1986, c.52, s.18; 2013, c.25, s.18

### Statement of marriage

2011, c.8 (Supp.), s.3

**26** Immediately following the ceremony, every person who solemnizes a marriage shall give to the contracting parties a statement of marriage signed by him or her on the form provided by the Registrar, specifying the names of the parties to the marriage, the date and place of the marriage, the names of at least two of the witnesses to the marriage and that the marriage was solemnized under a licence, and the parties and at least two of the witnesses to the marriage shall subscribe their names on the certificate.

R.S.1973, c.M-3, s.27; 1986, c.52, s.19; 1991, c.9, s.7; 1995, c.10, s.11; 2011, c.8 (Supp.), s.4

### MISCELLANEOUS

2013, c.25, s.19

### Validation of marriages

**27(1)** Every marriage previously solemnized in the Province in good faith before any cleric where the parties so married have cohabited in a conjugal relationship shall be deemed to be and is declared valid, despite any real or supposed want of legal authority in the cleric to solemnize the marriage, and despite the want of licence or publication of banns, if the publication was required, or the absence of witnesses under which the marriage was solemnized, or any other legal objection to it, but nothing in this section has the effect of confirming or rendering valid a marriage between parties who were not legally competent to enter into the marriage contract by reason of consanguinity, affinity or otherwise.

**27(2)** When it is made to appear to the Lieutenant-Governor in Council by affidavit that a marriage has been solemnized in the Province in good faith and in ignorance of the requirements of the law by a person who was not at the time duly authorized to solemnize marriage, the Lieutenant-Governor in Council may by order ratify and confirm all marriages performed by that person during a period fixed by the order, or may ratify and

c) s'agissant du mariage célébré par un greffier de la Cour, dans les archives du tribunal.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 26; 1986, ch. 52, art. 18; 2013, ch. 25, art. 18

### Déclaration de mariage

2011, ch. 8 (suppl.), art. 3

**26** Toute personne qui célèbre un mariage donne aux parties au mariage, aussitôt après la cérémonie, une déclaration de mariage revêtue de sa signature, rédigée selon la formule que fournit le registraire et qui précise le nom des parties au mariage, la date et le lieu du mariage ainsi que les noms d'au moins deux des témoins au mariage, et qui indique que le mariage a été célébré en vertu d'une licence et les parties ainsi que les deux témoins y apposent leur signature.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 27; 1986, ch. 52, art. 19; 1991, ch. 9, art. 7; 1995, ch. 10, art. 11; 2011, ch. 8 (suppl.), art. 4

### DISPOSITIONS DIVERSES

2013, ch. 25, art. 19

### Validité du mariage

**27(1)** Tout mariage qu'un ecclésiastique a célébré de bonne foi dans la province avant l'adoption de la présente loi, lorsque les parties contractantes ont vécu ensemble dans une relation conjugale, est réputé et est déclaré valide malgré le manque réel ou supposé d'autorisation légale de l'ecclésiastique de célébrer un tel mariage, le défaut de licence ou de publication de bans si une telle publication était requise, l'absence de témoins permettant la célébration du mariage ou malgré toute autre objection légale. Toutefois, rien dans le présent article n'a pour effet de confirmer ou de valider un mariage qu'ont contracté deux parties qui ne sont pas légalement autorisées à conclure un contrat de mariage pour des motifs de consanguinité, d'affinité ou autres.

**27(2)** Lorsqu'il est démontré au lieutenant-gouverneur en conseil, par affidavit, qu'un mariage a été célébré dans la province de bonne foi et par ignorance des exigences de la loi par une personne non dûment autorisée à l'époque visée à célébrer un mariage, le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par décret, ratifier et confirmer tous les mariages célébrés par cette personne durant la période que fixe le décret ou un mariage ou plusieurs

confirm any particular marriage or marriages solemnized by that person, and on the order being made all marriages so ratified and confirmed shall be deemed to be valid from the time of the solemnization of them, but nothing in this section or in any such order has the effect of confirming or rendering valid a marriage between parties not legally competent to enter into the marriage contract by reason of consanguinity, affinity or otherwise.

R.S.1973, c.M-3, s.28, s.29; 1986, c.52, s.20, s.21; 1995, c.10, s.12; 2008, c.45, s.15

### Statement required under *Vital Statistics Act*

**28** Every person who fails to prepare and transmit the statement required under the *Vital Statistics Act* is liable to have his or her registration cancelled and his or her authority to solemnize marriage in the Province thereby revoked.

R.S.1973, c.M-3, s.31; 1979, c.39, s.11; 1983, c.50, s.13

### Offences and penalties

**29(1)** A person who violates or fails to comply with section 5.1, subsection 15(4), 15(5), 15(6), 17(4) or 25(3) or section 26 commits an offence punishable under Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category C offence.

**29(2)** A person who violates or fails to comply with section 11 or 30 commits an offence punishable under Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category E offence.

R.S.1973, c.M-3, s.32; 1983, c.50, s.14; 1990, c.61, s.75; 2013, c.25, s.20

### Prohibition

**30** No person shall issue a licence for the solemnization of a marriage unless the person has been appointed as an issuer under this Act, and no person shall solemnize a marriage in this Province unless the person has been duly registered under this Act as a person authorized to solemnize marriage in the Province and unless a licence has been issued in respect of the marriage, as required by this Act.

R.S.1973, c.M-3, s.34; 1986, c.52, s.22

mariages en particulier célébrés par cette personne et, après la prise de ce décret, tous les mariages ratifiés et confirmés sont réputés valides à compter de la date de leur célébration. Toutefois, rien dans le présent article ou dans ce décret n'a pour effet de confirmer ou de valider un mariage qu'ont contracté deux parties qui ne sont pas légalement autorisées à conclure un contrat de mariage pour des motifs de consanguinité, d'affinité ou autres.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 28, 29; 1986, ch. 52, art. 20, 21; 1995, ch. 10, art. 12; 2008, ch. 45, art. 15

### Déclaration requise en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil*

**28** Quiconque omet de rédiger et de transmettre la déclaration requise en vertu de la *Loi sur les statistiques de l'état civil* s'expose à l'annulation de son inscription et à la révocation de son habilité à célébrer des mariages dans la province.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 31; 1979, ch. 39, art. 11; 1983, ch. 50, art. 13

### Infractions et peines

**29(1)** Quiconque contrevient ou omet de se conformer à l'article 5.1, au paragraphe 15(4), 15(5), 15(6), 17(4) ou 25(3) ou à l'article 26 commet une infraction punissable en vertu de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe C.

**29(2)** Quiconque contrevient ou omet de se conformer à l'article 11 ou 30 commet une infraction punissable en vertu de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe E.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 32; 1983, ch. 50, art. 14; 1990, ch. 61, art. 75; 2013, ch. 25, art. 20

### Interdiction

**30** Nul ne peut délivrer une licence en vue de la célébration d'un mariage à moins d'avoir été nommé à cette fin en application de la présente loi, et nul ne peut célébrer un mariage dans la province sauf s'il a été dûment inscrit en application de la présente loi en qualité de personne autorisée à célébrer des mariages dans la province et si une licence a été délivrée pour ce mariage conformément aux dispositions de la présente loi.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 34; 1986, ch. 52, art. 22

**Administration**

**31(1)** Service New Brunswick is responsible for the administration of this Act.

**31(2)** Repealed: 2011, c.8 (Supp.), s.5  
1979, c.39, s.2; 2011, c.8 (Supp.), s.5; 2015, c.44, s.97

**Regulations**

**32** The Lieutenant-Governor in Council may make regulations

(a) prescribing fees and the amount of them for purposes within the scope of this Act;

(b) prescribing forms for the purposes of this Act;

(c) prescribing criteria for the purposes of subsection 2(2);

(c.1) establishing eligibility criteria for civil officiants for the purpose of subsection 5.2(1), including limiting eligibility to certain categories of members of the Law Society of New Brunswick;

(d) respecting proof of divorce or death for the purposes of subsection 17(4);

(d.1) prescribing the period of time and standards for preserving a licence for the purposes of paragraph 25(3)(b);

(e) generally for the better administration of this Act.

R.S.1973, c.M-3, s.35; 1979, c.39, s.12; 1983, c.50, s.15; 1986, c.52, s.23; 1991, c.9, s.8; 1992, c.54, s.3; 2000, c.25, s.5; 2013, c.25, s.21

**Regulations may be retroactive**

**33** Regulations made under section 32 may be made retroactive in their operation.

2000, c.25, s.6

**N.B.** This Act was proclaimed and came into force September 1, 2011.

**Application**

**31(1)** Services Nouveau-Brunswick est responsable de l'application de la présente loi.

**31(2)** Abrogé : 2011, ch. 8 (suppl.), art. 5  
1979, ch. 39, art. 2; 2011, ch. 8 (suppl.), art. 5; 2015, ch. 44, art. 97

**Règlements**

**32** Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) fixer les droits à acquitter dans le cadre de la présente loi;

b) prescrire les formules à utiliser pour l'application de la présente loi;

c) prescrire les critères visés au paragraphe 2(2);

c.1) établir les critères d'admissibilité des célébrants civils aux fins d'application du paragraphe 5.2(1), notamment en limitant l'admissibilité à certaines catégories de membres du Barreau du Nouveau-Brunswick;

d) établir la preuve du divorce ou du décès pour l'application du paragraphe 17(4);

d.1) préciser les normes et la période de conservation des licences de mariages aux fins d'application de l'alinéa 25(3)b);

e) viser, d'une manière générale, à une meilleure application de la présente loi.

L.R. 1973, ch. M-3, art. 35; 1979, ch. 39, art. 12; 1983, ch. 50, art. 15; 1986, ch. 52, art. 23; 1991, ch. 9, art. 8; 1992, ch. 54, art. 3; 2000, ch. 25, art. 5; 2013, ch. 25, art. 21

**Rétroactivité possible des règlements**

**33** Les règlements pris en vertu de l'article 32 peuvent avoir un effet rétroactif.

2000, ch. 25, art. 6

**N.B.** La présente loi a été proclamée et est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2011.

**N.B.** This Act is consolidated to June 16, 2023.

**N.B.** La présente loi est refondue au 16 juin 2023.

KING'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DU ROI POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK  
All rights reserved/Tous droits réservés